



FJALLAFARI.

Skemur útlanna
 Inem Langard.
 etki minna
 en sex þús-
 þappirarkir
 í hvert skipti.

3. Útg.
 3. Kerfi
 3. Blað

Uppsögn skrifley
 ogild nema þom
 id ei til þit neþul
 ar fyrir þann 25.
 April n. R.

9. No

Mayarlandi Langard. 14/3 1903.

Ritnefnd.

Indriði Sveinsson
 Stefan Sigurðsson
 Sveinn Larsson

Drangabruin á Glandi þyn og mi

Þá var liden að menn hugsaðu sér
silvruna umkringda af drangum, álfum
huldufólki, Tröllum og alskanar
áftungöngum. Allur þessi aragrúi álitu
menn að þau sveimandi fram og aftur,
og einkum þegar dimma fólk þóttust.
Menn sjá óvættir þessar er þar legðar
fráir úr fylgnum sínum sín náblíku
höfuð með augum hangandi úr á vanga
lengandi allt í kringum sig, og láta
yfir höfuð nýjz einkenningar með
öllu móti. Eftir gallabrunum sem
láglandi þóttist fólk um sumum sjá
þargilsbola hvar vitna hlauptandi og
dragandi á eftir sei höfð sína með
þóttu á þemmi, og öðra sor nýjz þá
að menn með skepnum hlupu í þetur

til þess að reyna að fara sí frá öfögnund
þessum. Margi aðra drauga þóttust
menn sjá allt í kring um sig, sem
léta þjarska einþennilega og brátt
með ginsu móti. Þrá þeir Island
byggðist þessi þriðveind nýja
söu drottandi hvi. Hver skyldi vera
orsökun til þessarar? Þá mikið
þa er lítil svar að svo stöddu, og hlýtt
er þó gjálfr meiga til að segja minna
meiningu um það, enda þótt mig
skoti það þekkingu til þess, og næg
regndu fyrri meir í þeir. Nú vitum
ver að kyn okkar eigum við að rekja
Nordmanni, þó fyrst tóku þeir sí hvi
búttad það sem við vitum af sögum
vorum. Að vísu voru land okkar
Island fundid áður en það línidit
aftur, og langur tími leidd frá þeir
sem þá faust fyrst og þangað

til Ingólfrur þeir að byggja það.
Nordmenn komu hingað með fjöðögum sínum
þeir þeir hafa geymt þar frá þeir fyrsta
að þeir mynduust. Um nokkur
langan tíma var lítil þeim, þó þar
hafa okki vinnu þunntar skulur
skrifadar. Eftir þetta vísu tíma til
vötnaðu menn eins og af söfni, og þing
sí að endurreisa fjöðögum, sem þá
vorn alveg að deyja út. Nú tóku þeir til starfa
að skrifa þar og gafu vel þenta upp, þá
framt, þó sem þeir juku í þar og brátt
með ginsu móti, þó þeim a þar vötnar
um leidd þjá fjöðum. Þreytingarnar
og vötnar hafa gjöf þar síu ingar.
Það menn með heilbrygri skynsemi
geta þapast tíma nokkum af þeir sem
þar segja, þar er alhi þeim er gjöf
söu stöðugt og um leidd ótrúlegt í
augum fjöðum. Þar vötnar

um allar þær óvætti sem áður hafa verið
faldar og miklu fleiri, og þegar mi
alþýða las þessar sögur og frúdi
þeim, þá liggur beinast við að halda
að þjóðsögurnar séu aðeins orðkin
þannar fyrir nefndu, þráar hei á landi, þá
hvergi á að kenna það áður en þeim.
Hei getur ekki lengi kræmt annað
meðan eg þá er fullvissu fyrir áður
N. 17. 18. og talsovert fram á 19. öld var
þeim á drauga og fl. þesskomar í sem
mesta blóma hei á landi, og þá um
leid voru þjóðsögurnar í sem mestum
metum, er þær hafa nokkrum sinni á
veru. Vid þurfum mi þreint ekki lengi
til þess að samfarast um þetta, en
tala við gamla eftirbirtar sama og
minnisgöda mem sem mi lífa, þá
komustum við þjótt að þeim niður
stóðu eftir sögur þannar, að þegar þær

voru á unga aldri, þá var mikil meira
hast um lind af þjóð. en mi er, og
er það þápast nema 60-70 ári í
mesta lagi síðan. Því það var síðan
á þá heimili sem hann ásk uppa á
eum viss matur var á hverju kvöldi
látinn lesa sögur þessar, þá sem
farastur var til þess, og all heimilisfólki
hlustaða með mestu athygli og eftirbirt.
Eg tek til dæmis einstakling, sem heyrir mi
þessar sögur frá því þann fer nokkad
að skilja og taka eftir, og þá er hann
trúur því. Með þessum þannandi drauga
og hulduloka sögur gegnum taka
þessa einstaklingsins, og hann getur
varla um neitt annað hugsað en
þar. Af þessu leidi að hann hugsað
sem svo, auðveldlega getur það þann
fyrir mig, er þann fyrir mannum í
sögurni er lesin um rétt fyrir skömmu

Drangur einn hradlegur vest á ham og
hefu vist áttad se á stíttu hans
eyndarstundir, en það vildi aumingur
manninum til, að hann tók það
bragðs að sýgna sig og lea allt það
gott er hann mundi í þann sóginn
sv draugi, hlaut að yfirlifa hann
af þeirri ástæðu. Einn staklingur
aumingur segir mér 'mú sjálfur
sei, mér er sagt að þetta sé satt
sem sögunni segja, og það sem kemur
hefu þú getur einnig ein þessi
sýni. Afleidingin af drauga sögu lesa
innum veður hveðla sem veir og
Íslensku kálum myrkfalni. Eg
mynnda mér að hvert barn sem
fandi er að skilja nokkur til munna
og orid áttalandi kannist við átt
myrkfalni, þó það er sív oft nefnd
á vörn Tungu. Já ári efa langt

of oft séu hún upprasaandi þynslid
hefu. Þetta veidist mér benda þennur
til hlins verna, sýni istóðul til barn að
alast upp við þó lík. Það er eflaust
reit og satl að margur unglíngurinn
hefu veid gjördu þjáklaus með þó lík
sögu lesni. Allar þessar sýnnefnda
órettis er mér þúdu að til vana, og
sem sumis em þú að séu til, áttu
að hafa mest vald yfir monnum í
myrkni, og þú þóis drangurinn ^{ekki} einn
fram í myrkinn, hann ma til að fá
ljós og jafn vel manni líka með sér.
Eg h. d. þekki þó fulltíða mér sem
er sv myrkfalni, að eg veit það sýni
vist að þó líf lægi við þá sýni þeir
ekki ganga um það hús sem myrkur
var í og sem enginn maður annar veir
í. Það mér almanningur las þjóðsögunna
svara mikil og átt hefu veid minsta,

þá voru þar mynargin sem kunnu þá
alveg utanað, en einkum voru þar
gamlar kerlingar sem voru sér nánfyrir
á þar. Þegar vestr loka bygju þar
sinuskemtiliga og þarfa verki. Þar
mynduðu stóra flokka vidvegjar um
landid, su skiftu þar sei og fórn ein
hveja sveit og stundum fleiri, og gengur
síðan um bæina, á þessu heldu
þar sei uppi frá dauðans neid, sem
þar annars mundu hafa lífid, þar
annar vinna þeirra var mjög sv
lakmörku. Einkum voru þar kvöld-
tímarnir á veturnar sem þar notuðust
þess að segja sögur sínar á þar er að segja
í myrkurum. Þá skipuðu þar öllu
heimilisfólkinu að setjast í seti sín (á
rúm sín) og var þar að vera með vissu
reglu eftir þar sem þar skipuðu fynt.
Þálfar settast þar á sína réttstóla

þjáftastóla, og bygju sínar þrumand
sögn sagnt um trauga, huldulok,
álfa, Fról og margt fleira þesskonar.
Sögnfyrir var ákaflega mikil í fólkinu,
þjórninni, linn hugað sem sagt líti
um hæg sinn að þar leyf. sem uppi
þadingu þeirra kemandi byndóðar smit.
Þetta var mentunin sem linn fékk
jgmislegar lygasögur, sem ekki gjörnu
anna en drápu þar skynendur
ljóneista sem kríknað hafði byr
ein taktlingnum með þadingu hans.
Þetta er vöðleg til hugsun, en þar
midur er linn sinn. Kerlingar þessar
voru uppi á Gyroverandi öld, er lifðu
þetta fynt vanalegan starfa sinn
að hulla og huda linn upprast and
ungu og óhamada linn skling með
þessum og þar líkum ^{lyga} þar linn er
þar mynduðu. Ekki náði mi þessum

þeirna svo langt að þargæta lesir
algenngan þá líða bakara sínu
móður máli, nei breint ekk. Þyldi
ekki hefti veid betra fyrir þar að lara
lesa og glada með þu, svo afur lítinn
þekkingarneista þjá sjálfum sér úr
þeim bókum sem þargæta þengid.
Eg fyrir mitt leyti. Segi þjótt þá úr
þu, þar er með þessu athafi. von
þar til niður dreps badi fyrir land
lyd. Sem betur fer að nú er badi
munn malin og þjóðsögur að legg
ast niður og úr gileli að ganga.

Nú á tímum er lítið sem ekkert
krafts af þesskmar. Eftir þu sem
mentun og þekking manna
a hluturum hefti vaxid, þá þjá
menn þá allaf betur og betur hve
vota villa þá ná þu þó þóiliku.
Nú með 20. öldinni hefti runnid

uppi sól þekkingummar og regnskunnar
sem gefur mönnum ljós til þess að
þá lid rann villausa álit sem
almennungur hefti kraft fyrir þjóð.
og mun malunum. Þekkingin
þinnim og lidin gefur mönnum
allaf með hvejum dejumum betri
betri samferingum að all þá sem
þjóðsögur segja og sögðu áður að
þá er endalaus villeysa. Þar
er þennur ein kemmlegt og jafnvel
stórmærkileg hugsunar lífsstífa
að málida menta menn skuli vera
á safna heilmiklu drasli af þesskmar
sögum. Þá meir að segja vill þann
helst þá alla villausu, sem alveg
lífsomugulegt er að hugsa sér ámpur
er helbra lygi. Maður þessi er vel
mentadur, og myndu egi ^{með} flestir
lesandur þáll fara hafi hefti hans

getið að minni þá minna leyti.
Hann tók þetta fyrir lífsstarfsitt um
þriðugs aldur, en er nú um þrettugs-
aldir. Þógu safu hans er mjög mikil
virk, og hef. til dæmis sé þjá honum
4 mjög stórar bekkur, sem voru alveg
viðskufadar eftir hann sjálfan.

Þógu þessum sagdist hann hafa
þafrat viddvegur um land, það er
yngis þessu sagt honum og líka
er hann hef. tekið sjálfur ni göm-
lum skuddum. Meðra tíma
berumet við fram í ströum magn
menningar og dáða sem þessu
okkur með sei ni þó sjakada
ástandi sem við höfum verið
fast að þessum tíma.

Óskilegt var það að menn tekiu
það fyrir mark og með á forðust
af megin að telja unglungum þessu

ad drangar van til og þess honar vattir.
Hann heita að sjá þetta þegar þeir
árgata það nákrámanu þessu þessu
það er höllulegt fyrir fram lí þessu
upprærandi kynslóða að trú þessu
Kirkjuleitan verður þá þessu að eingöngu
er það af mentunarsleyri að þjóðin
lagdi trúnað á þessu þessu
Þógu og munum máli. Það er ekk.
svo að skilja að eg álit að se þessu
matur sem þalað var um að hann þessu
þessu. Með ekk, en hitt er það að
hann þessu máske gaman af
þessu, og líka það að maturinn
hefi ekk fyrir nemum að sjá, svo
honum er notkud sama hvað
hann vinnur, ef hann þessu
með þessu nið. í gegnum
lífsins rambálu brandis og
hlið.

Yf
Hrani.

Ókur lítill lítraun

Það hefur mér ekki hugst minna vaddi
í þá áttina, að taka undir með
hinum fjóruga og þann þessum
lífundi greinanna, sem að þessum
í Gallfara okkar nefni. um
Skemtanir. Það grein sem er með
limi hans ætluð breint ekki að
líta um eyrum þjótta, á þessum
líta í ljós; skodanir okkar á slíku
máli. Eg segist þess minna þessum
að eg er samþykktur Skemtanum
Ætluð um þess þegar allir með limi
Gallfara í einu hljóði að taka oss
saman og halda ofur lítillum fund
einhverri góðan veislu, og skemta
okkur þá eftir þá sem andlimum
bidur oss. Eg bið þess þegar alla þá, sem
er sammi með limi Gallfara
að líta þegar bratt í ljós; skodanir

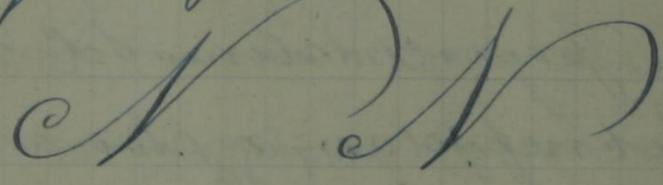
sinar á málinu, en stein þessum ekki
vins og spíður.

Þá þú veit eg það undarglögla
eg er minni lítilligður, maður, og
þess vegna ekki mikil þess þessum
að halda uppi Skemtanum, en eg
vil verja í og með eftir með, og
það er líka svo margi mentaði
menni, þessum blaðfelagi okkar, að
það ætli ekki að verja skota skuldi
þess að skjóta á ofur lítillum fundi, og
gætum við búið okkur til dátila
dag skra, og nett þessum okkar
með andans djöfning og stillingun
og þessum okkar skuldi er ekki öllum þessum
samana fundi, þá ætli líkt
ekki að þessum oss þessum
Skemtanum. Þegar um þessum
þessum yfi ætli, vora þessum
við margi skuldi dýmna og drungalega

og við vörðum sammála að lifna oss
þessi, þú hversdags stöfin em mis-
gafnlega skemtileg, og andinn
vörð að gladað. Þá komndegid
liggur oft þungt á oss eins og þag,
og þegar blindhúð og soti bilur
á hliðum gluggum húsanna
þá þannum oss, ef þú vill að lifast
er aftur meigum við þá ekki algjör-
lega gleyma þú, að skín kemur á
eftir skín, og daginn tekur að lengja
og blessað sólin að verma það sem
þú ert var og kalt. Þetta þannum
alt ef þú vill að vera sojnad í sálum
vorum. Studdi og soti bilur á
glugga sálarinnar þú lifstjórn
er mjög misjöfn, en þá er að reyna
að slíta af sér hardan dröma
dimmu, þjáningu, og leyfa
himni skam andans sól að

verma höldu hjótum, okkar með
þú að skenta sér.
Ég álit að með tíð og tíma geti þú
ofur lítill fjáringi upp af þú að
halda fundi. Þá þannum mi ef þú
vill að vanda boið þú að það vanti
húsplass, og þekki það ekki vel, en
ef slíkt afbolar oss frá skemlumunum
þá er mi illa þar. Ég skirskota
mi þegar málinu til mi verandi.
Þú refindar, og skora á hana að
leita fundarboið út ganga sér fljótt
sem nút er. Þú verður að láta
til sín taka, ellez allk fellur í
mola. Ég get ef þú vill buist við
þú að þá mi blástur í baksegl,
er þá er að þoka seglum eftir vindi.
1. Þú verður að halda með okkar ofur
lítum fund, en þess að það kosti
mökkað.

2. Ef oss virdist það dauflög dæpurt, þar
er að myndu afur litið felag, og þá
sei til hains eitthvað se til hussingur
eyssu á það að boza það i suman.
Eg þarf ekki að taka það fram hvað við
öllum að skemta oss, þóf. greinarinnar
um þeim tani gjórdi það svo itarlega
og þá liggur oss opin leið að velja og
hafna eptir þó sem oss best
líkar.

optin 

Talladómur um þá sem
skrifad hafa i Seitarbladi
Skallara i vetur.

1. Jóna Þedamót. Stendur á áfar
hannu gökullindi, og sei hann að
sölin er hátt á lofti, og skina gökull
sprungur Islands, skar hann þá
gullna gygustrangi, og syngur undir

eitt áfar mikid alheimslag þannur
situr á öxl hans, og syngur á starfögn
ljóð. Veður þá Jóni litið yfir landið
og sei þegar að ilgeistar sólarinnar
eru farnir að verma allt, af dimumun drala
vetra og kulda. Veður hann þá hufim
i anda og syngur sáhatt sem hann kann.
2. Stefan á Þedamót. Stendur á hann
þalli i huii sinu miklu sei hann að þar
er að margt samankomid af ungunn
og yndislega fallegum meyjum, veður
þvinum þá nokkuð starfögn á gull-
hardu fljódi, sem þarna eru að dansa
þoppa og stoppa allt i kringum hann.
Þregur hann þá þá gluggatjólinu svo
á blessuð sölin nái þar inn að skina
enda veður honum þá litið út um
gluggan, og sei þvar ungi og týtraustir
karnum komna á skidum of fjöllum ofan
og þegjist rjúkandi mjöllin hátt yfir

höfuð þenna. Verður þá 'Sifai' fjörugur
í anda tekur hon eitl mikið og blas
í það til fundar.

3. ~~Gudrun á Vedamót.~~ Titur í lauf-
fögnun lundis og andarad sei ilm-
angandi blóma, þýður sannan blas
leitkur um vanga hennar. Verður henni
þá lítið í skuggja eina mikla og sei
hinn að landið sitt er skindgrænt og
fagurt, tekur hana þá seint að huga
til þess, að ungi og myndar legis-
menn rétt frá hlidinni á sei skuli vera
að flyja þóttur landið, enda sei hún þá
glözt í skuggja sinni að landið sem
þei flytja á er þýttum stráðum
þóttu blandið.

4. ~~Indrid á Þazra nesi.~~ Senda á hámu-
hammra lindi á vesturströnd Íslands
og stans hann í vesturátt og lítur yfir.
þá þið, sei hann þegar undur glözt og

vel í anda og samleika laud eitl afar
fagurt og mikið, og gnæfa þar við
hinn bláum himin háar sikur, og
fagur limur fljóð ferðast þar í skóthjúfum
eftir yndisfögnun aldingöldum, enda
hugis hann í vestri fagran heljun þútar
og glædi, vill hann þá segin flyja landið
sem alt er þakið snæ og kulda, gömlum
vana og rudda leyni stjón, og betra munu
landisins lýd að bota ráð sitt, og létta af
sei áncandarokti himnar kuandi stjónar
og vana. Hann veit nýg velar ekk,
munu langt lida, þangað til ungt fólk
og þjálslynd med óspilsu æsku fjöri
munu flytja, ef ekk. verður með skyn-
semi að þei gjörð að þra sliham úþ flut-
ningi fóltes. Þar mi Indrid þegar vengur
vonnarinnar og flygur í vestur átt.
5. ~~Liguojón í Hólabotni.~~ Titur á sjáfar-
bakka og hófi nortur í haf, sei hann

þar badi þrim og boda, og atandi hólsta
eðlur falla á fótum sí. Einnig sei
ham að sól skin i austri, opnar ham
þá brada bók sína ofurenótta, og syngr
ljót og kvædur visur svo hátt að ömur
inn heyrisk langar leidir.

6. Theodor Fridriksson Mosfelli. Þendur
á geyðum gatnamótum, er ham
þannur niður létur, og nazar neglur sína
alt þi þring um sig sei ham badi mót
og myrku, enda heyrisk ham einnig
grát og ekka gamallrar þonn, eigi
nizt langt frá sei. Veit ham undur
glýkt brada daga hennar hefir drifid, og
hves mun veita henni þann skytt
him þarfnast. Í gegnum þetta dauðans
dumma myrku sei ham i austri ljót
þjama mikinn og stjaraun. Líptis ham
þá upp hósti sínu, og vendar ofurótt
þangad að hófa, en i þi ham staus

i þjama þennan þyggur afar stór
önn þygi ljót, letur ham þá hófu eitl
á þringu síga, og veit og þinnur að það er
ljótas á fótum sei og þar ekki að gjóð.

7. Einna á Steini. Þendur við mjólkur
brunn einu mikinn, er ham þar
rambaka i sjónauka einum miklum
á visyndalegan hátt ofrasamsetning
mjólkurinnar. Letur ham samt
annad slagid i þring um sig, og sei
ham þá þvar þannid er að mikid of
óskunn, og þygi honum það undar
legt nyzt, að slíkis hlutis skuli vera
við mjólkurbrunninn. Líptis ham
þá upp lokinn á einum askinum
og sei á visyndalegan hátt, að það
er þá ein mitt mi bókvitid íslur
leitt þefis veid i askana.

8. Þjörn á Inskalandi. Þisur við
bónd og er ham þar að stinga út

i Frost Vesturalfunnar. Þeir hann
i myndabókun sínum, að það er
stórk og afar mikil landflæmi.

Vindist þunnum þá að þau munu standa
annastadar i heiminum verandi
jöfu afi manna, og óskar
þess með sjálfum sér að meiga
lifa kyni á landi sínu.

9. Sveinn i Skand. Þiendur á bæarbúst
og blas hann þar ymist i lindur
kallara fóls að kema saman og
skemta sér. Er raust hann þar
mikil að margi mættu hegra.

10. Stefan á Mayjarlandi. Situr undir
boddum i veislusal afar miklum
og skrautlegum. Þamt er hann
þar vid og vid að blada i bók
einni eftir allfragan höfund.
Þeir hann þá að punktur er á
rammstök þum stad og velti

hann þar fyrir sér á ymsan hátt
lofs uppgötvar hann að þess
óþekktlegi punktur er einmitt
ekki annað en Tóbakstom, og
alt er þá rétt, gledur það Stefan
mikil, og situr hann veislunapaf
sem eftir er á nágður og i frið, á
þess að bjóta hulan úr af punktur
skömminni.

11. Þigurlöga á Mosfelli. Situr á
rúmi sínu. Er þun þar i fremur djöru
bragdi, og hófi á óþurllitnum viddkili
sem þunni þykki svo skemtilegur
Paular þun þá allmargar vísur
þun munnur sér um þisu litlu,
sem hlítir þun með á nágðu og
eftir sekt, og þun sig i bjóla
Þigurlagar
Eftir N. N.

Á síðtýri af einum hermanni
Hernatur einn á nafni Richard Skottól
í Skotlandi gekk í kirkju, og tók
stáðinn fyrir sálma bók spil upp
í vasa sínum, og hófst á þau mál
sér mikilli gúðrekni sem veid
hefði ein helgasta bók. Þegar að
grafarinn sa það, skipað hann
honum að stinga niður spílunum
eða þá að áðrum kvæði, að fara út
í kirkjann. Himn hlustaði á
það með þolin máði, en hult þó
himn sama áfram. Eftir mess
una féddi grafarinn hann fyrir
líðsforingjann, og klagad hann
fyrir það hneykli er hann hafði g
af sei í kirkjann. Líðsforingjinn
spyr nú hermanninn, ^{ad það} hvað hann
hefði sei til afsökunar? "Ég er límm
fátækur matan segir hann

sem þá ekki mér en þinn
skildings laun um daginn, sem
varla hröktum til lífs nauðsynja, að
kaupa bakur er ekki að tala um
fyrir mig. Ég hjálpa mér, þannig
segir hann mér þessum stutta
íh drott, af þess nauðsynlegasta
sem matan þarf að vita, og dró
upp spilin. Þegar ég sé einn eða
þú hugsa ég um þá einustu al-
spakandi, ^{og öllu viðhaldandi.} þeim einum þú. Þristur-
inn minnis mig á þau Tvo Sakrament
þýnna og altaris. Þristurinn á þá
heilugu Guddóms þrenning, og þá þrjá
menn í þeim glóangli þofni.
Þarkeinn um þá þjóra Guðs þjalla-
menn. Þinn mid um þess þinn
þinn þú, sem hófnu sína langja
þendrada, við brúgumans tilkomu
þar voru reyndar þú, en þinnar

þinnu von sem þú vilt þá vísa
Vid sekkid hugsa eg um sköpunar
dagana. Vid. Sjóid a' Sabalsdag
Vid áttuna um þar áttu sálin
sem þú sáðar von frá syndaflóðum
i' Noáok. Vid niuna um þá ni
óþakkláttu lík þráu þýðinga, sem
ekki sneru til baka að gefa God
dýrdina. Vid tíuna. Þvad þarf eg
að hafa betra i' hugsinnum
mínum, en þau heilögu Guds
tíu Bókum. Þrottningin er ein
lærdómsrík þýðing um
Þrottninguna af Saba sem kom
in áustur vegi: til þess að heyrja
speki Salómóns. Og ^{kóngurinn} þýðingunum
sinnis mér fram a' þad að eg skuldi
þjóna mínum kóngi, sem
góður þerrnadar. Gott lýti
þú sagdi lidþoringinn. En

þvers vegna hefur þú gleymt,
Gosannum da Israelnum. Vid
þralium hugsa eg notkud, effen
þakid þad ekki. Þráðugt upp þýðir
mér. Ekki sagdi lidþoringinn.
Þad er þad, sagdi þú, að þar
er enginn sem þráll til a' þeirri
heilu Guds grenni þóid, en
grafarinn, sem þad mig ni' þingast
a' þennan stad. En þerrnadarinn
þráðist. H.

Þrumin

Þad bar til i' Sevilla a' Spáni, að
komu notkbras von staddar i'
kirkju einni, þýðir fram og báðu
þýðir. Þad bar sér til að einni þeirri
þansð vera þar i' vasa sinni, þú
leit þá þekkjóttil til þeirra sem
nast þenni þraupe, og sa' að þú

badstakaflaga fyrir, og hafði henni
krosslagðara bjósti. Henni lá þá
við að iðrast þess, að hún skyldi
gjöra svo góðu Guð barni nokkra
gestvæðir. En er hana gjörðinni
lokið fór hún að skoda í vasa sinni
og var þá burt horfin þenniga
þingja hennar, er þar hafði verið.
Sagði hún þá lözreglu mönnum
frá skada sínum. Hún sem
þessi hafði við blidna á henni
á meðan hún badst fyrir, var
handtekið, og fannst á henni
þingjan, og þar að auki komust
menn að því, að hinni krosslagða
armleggis voru skil holl og bein,
huddur eftir stalingu sínu, og gjörðist
af vaxi til að villa sjónis fyrir
mönnum, meðan hinni sönnu
og rétta armleggis voru armad.

ad gjöra i byrsey. H

Skósmidur

Í Worms borg bjuggu tveir skósmidur.
Sinnar átt. engin bör, en var ríkur
og rístur, hinni var fátakur, og hélt
marga námsveina, þó hélt hann
sig eftir efnun samlega vel, og jafnan
þá hann stóð upp frá börðum
sagði hann. Hjálpi mér Guð og
sancti Nikulás til góðrar máttidar
afsur. Þetta endrad ná bua hans
hinn ríka skósmid, og spyr, þó
hann biðji Guð og sancti Nikulás
að sjá sér fyrir máttid, og kallar
til hans út um gluggan og segir
þegar þeir kallar á Guð og sancti
Nikulás, þá kalla eg á minn David
Júda sem einn nauðhjálfara

en þessi David var einn ríkur gýsingur
sem þar bjó. Einn dag er þessi
David gekk þar fram hjá heyrð
hann þrátt þeirna um þetta
sama, og líka hóf hins ríka skó-
smid. Gekk hann heim til sín og
hóf sína gas er hann hafði látt
steikja og stak þinn í hana þín
Gyllinum, og sendi þeim ríka
skósmid sem hafði sína þín
byggja á hann. En um tíðum og
hann gekk gasina heyrð hann
til síns fátaka nabúa, og sagði
þá, hvað minn David gefur mér.
Hvað gefur þeim Nikulás þeir hira
mót. David minn er einn órlátur
matur, en þinn Nikulás einn
gruggari. Þinn fátaki segir. Þetta
er sultargjöf af svo ríkum
manni. Nikulás gefur mér meira

hann hefur lofað mér feilum nota,
en gas er ekki mikil handa þeir
seldu þessi vegna gasina fyrir sitt
vud, þinn gjörðir, og þóf sitt vud
fyrir. Þá fátaki setti gasina uppi á
bod sitt, þakkað Gud og sankt,
Nikulás, og þegar hann stak
hana á kvöldum dattu innan
úr hennu þín Gyllini, sem hann
vair strazo til þessar kaupar feitan
nota fyrir. Og í þeim svifum kom
hinn á mót, þorum og spyr hann
hvað haf gefid þorum svo feitan
nota. Þinn segir Gud og sankt,
Nikulás. Líttu síðar þann David
júði þann ríka skósmid, og spyr
þvennig þorum hefd smakkast gasin
hann segir og seldi hana strazo
þeim fátaka skósmid nabúa minnum,
þá segir þinn, þad er ekki til orins

ad gelfa þeir, þar voru iðmannir tinn
Lyllini. Þá lá hinum ríka skósmid
við að orast, og stefndi hinum
fátaka skósmid, en dómariinn
dæmdi, að með þeir að sa ríki hefði
sjálfur þriviljuglega afhent gætt
og ebbi undan skilid það i henni
var, þá skyldi sa fátaki skósmidur
vera þrú af hans atgjæm. Þvad hann
þakkaði Guð og santeti Mikulás
með þess sa fátaki. H.

Dómsatkvæði

Ungvættur bóndi fór til jarnsmid
þess einu til þess að leita sei
leikninga. Smidurinn lagð við,
auga honum slástur, sem hann
hæfð notað við besta, en
bóndi varð blindur af honum.
Bóndi þarð síðan smidinn

þyri dómariinn og þraffist
skata bóta. En sem dómariinn
hæfð heyrð málavöretu, visaði
hann bónda þra með sér feldum
ordum. Þeir hefði engi ástæðu til
að þara þetta mál, þeir hefði
þeir ekki veind asni, þá hefði þeir
sigilettar smidur, heldur lækniinn.
H.

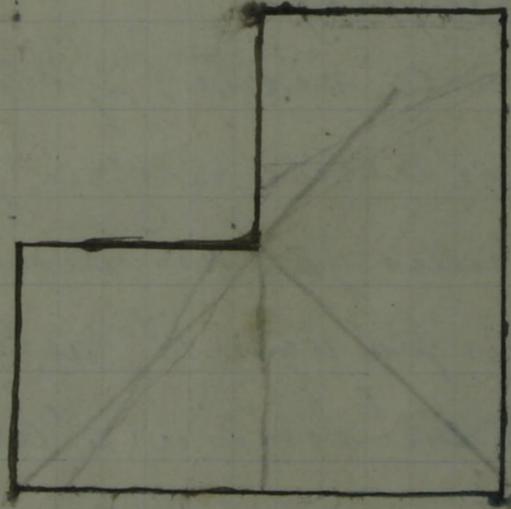
Gættur

1. Titur varla vitur, sjóli á einum holi,
áttir telur allar, aldrei máli bjálar,
enginn skilur iþa, að hans nokkuð sinni
ræðastur þó reynt, rétt þá kári er biðtur.
2. Einn er sa smidur á almannaþraut
um, sem þessu þaun margra
en réttir leið samra. Ungmönnum
þraustum óþekktur gjaldau, þinnur
i veg þraut, og þinnur seir.
3. Einn er sa fátaki, sem ól sei mjóga

ól hann sei tölf, sem er að skilja
þrjátíu hver þeirra, þarfa á sei arfa
Ivona með sömu skini svartis makea
ei skarta, ymist fara eða eru
aldrei þó við staldra.

4. Það er það fölgid i fjögurmar bjarta
fagurt á nóttu en fölt á degi,
dagsurt og glatt sem deyr og lifnar,
aullum andid en engum þreifanlegt.

5.



Skjpt þessari flatarmynd i fjóra jafn-
stóra og einslagada parta, svo ekkert
gengi af henni.